## 黎巴嫩孔子学院中级汉语教学案例:双音节词语的重音教学

卡里姆是黎巴嫩某学校的本土汉语教师,负责教授中级汉语课程。他的学生主要是以阿拉伯语或法语为母语的学习者,已经具备一定的汉语基础,但在口语表达上仍存在较大困难,尤其是在语音层面,双音节词语的重音问题成为他们提高口语流畅度的主要障碍。黎巴嫩的汉语学习者在语音习惯上与汉语有较大差异,他们往往忽略重音在词汇和句子中的作用,导致发音不够自然、表达不够清晰。因此,在本节课中,卡里姆以《HSK 标准教程》第二册第一课为教学内容,重点教授双音节词语的重音,希望通过系统化的语音训练,提高学生的语音准确度和口语表达能力。

卡里姆先用简单的问候帮助学生放松,并通过一些常见的双音节词汇导入主题。他在黑板上写下"电影""火车""电话"等词,并问学生:"你们觉得这些词的重音在哪个音节?"学生们开始尝试回答,但答案并不一致。一些学生认为"火车"的重音在"火"上,而另一些学生则认为在"车"上。卡里姆意识到,这种分歧正是由于学生对重音的概念还不够清晰,缺乏系统性的归纳。

为了帮助学生建立正确的认知,卡里姆先向学生们介绍重音的基本规则。他解释道,双音节词的重音通常落在第一个音节,如"电影(diànyǐng)""电话(diànhuà)",但也有一部分词的重音落在第二个音节,如"火车(huǒchē)""礼物(lǐwù)"。此外,一些词汇的重音在不同语境下可能会有所调整,因此需要结合实际表达来判断重音的位置。为了让学生更加直观地理解这一点,他在 PPT 上展示了一些例子,并通过语音示范,带领学生感受音调的高低变化。

在随后的跟读环节中,卡里姆发现学生们在模仿发音时,往往无法准确掌握重音的力度。一些学生在发"电话"时,两个音节的音量和音调相同,导致重音不明显;另一些学生则错误地将重音放在了第二个音节"话"上。卡里姆意识到,学生在理论理解和实际运用之间仍然存在较大差距,需要更具针对性的练习来帮助他们掌握正确的语音模式。

为了让学生更好地理解重音的运用,卡里姆设计了听辨练习。他播放了一组由母语者朗读的音频,包括正确和错误的发音版本,让学生听辨哪种发音更自然。在听完音频后,卡里姆向学生提问:"你们觉得哪一个发音听起来更自然?为什么?"一些学生逐渐发现,重音位置的不同会影响整个词汇的语音节奏,进而影响听者的理解。通过这一环节,学生们对重音的语音特征有了更深刻的认识。

随后,卡里姆组织了小组对话练习,要求学生们两两一组,使用带有重音的词汇进行简单的对话。例如:

- A: "你昨天晚上做什么了?"
- B: "我看了一部电影。"
- A: "你坐什么去的?"
- B: "我坐火车去的。"

在这个过程中,学生们不仅要关注词汇的重音位置,还需要调整整个句子的语音节奏,使其更加自然。卡里姆在每个小组间巡回观察,针对错误的重音使用进行个别指导。例如,他发现有些学生在说"电影"时,仍然未能突出"电"的重音,而是将两个音节读得相对平淡。对此,他通过夸张的示范方式,让学生更清晰地感受到重音的作用,并鼓励他们在对话中加强对重音的控制。

在进行单词和句子层面的练习后,卡里姆进一步挑战学生,让他们将重音与情境表达结合起来。他让学生们模拟在不同场景下说相同的句子,例如:

- 1. 在朋友之间聊天时:"我昨天看了一部电影。"(语气自然、轻松)
- 2. 在向老师汇报时:"我昨天看了一部电影。"(语气较正式)

## 3. 在表达惊讶时:"我昨天看了一部电影!"(语气夸张,重音更加明显)

通过这种练习,学生们意识到,重音不仅仅是语音问题,同时也影响语言的表达效果和语气。卡里姆鼓励学生们尝试不同的情境表达,使他们在实际交流中更加自如地运用所学内容。

在课程的最后,卡里姆布置了课后录音任务,要求学生选择五个双音节词汇,并用这些词汇造句,录制一段 1 分钟的语音文件上传至课堂学习平台。他将在课后逐一听取学生的录音,并针对重音问题提供个性化反馈。此外,他还鼓励学生们在日常生活中多听母语者的语音材料,例如汉语新闻、电影对白等,以培养对重音的敏感度。

通过本次课程的教学,卡里姆发现,学生们对重音的基本概念和应用技巧有了显著的提升。他们不仅能够准确分辨双音节词的重音位置,还能够在实际对话中有意识地调整自己的发音,使表达更加流畅。然而,他也注意到,一些学生在句子层面的重音控制仍然不够自然,容易在长句中失去重音的节奏感。因此,在未来的课程中,他计划引入更复杂的语境练习,例如新闻播报模拟或角色扮演,以进一步强化学生对重音的运用能力。

通过系统的语音训练、听辨练习、情境模拟和互动练习,学生能够逐步掌握双音节词汇的重音规律,并在实际交流中自然运用。重音教学不仅仅是语音训练的一个环节,更是提高学生口语表达能力的重要方式。卡里姆的教学经验表明,在中级汉语教学中,重音训练应当与情境表达结合,以帮助学生建立更自然、更地道的汉语语感。

(案例来源于 2023 年 4 月 7 日对黎巴嫩某学校本土汉语教师卡里姆的音频采访)